

From: [Cote, Mosh](#)
To: [Veilleux, Simon](#)
Subject: EXTERNAL: RE: Follow-up Regarding a Research Licence Application
Date: July 8, 2026 10:52:17 AM
Attachments: [image001.png](#)
[image002.png](#)
[Application for Research.msg](#)

CAUTION: This email originated from an External Sender. Please do not click links or open attachments unless you recognize the source.
ATTENTION : Ce courriel provient d'un expéditeur externe. Ne cliquez sur aucun lien et n'ouvrez pas de pièce jointe, excepté si vous connaissez l'expéditeur.

Hi Simon,

I can take awhile, a minimum 45 days for screening with the Nunavut Impact Review Board. The NPC process varies with each project, depending on the location(s) of the proposed research. Any of the Planners that will be assigned to your file should be able to provide you with a better idea with their timelines.

I must offer my apologies as I had emailed Marie-Claude with an incorrect email address (spelling error). Weird thing is that I did not get a notification that the address was wrong from Outlook (email attached). Strange.

Mosha

From: Veilleux, Simon <Simon.Veilleux@dcc-cdc.gc.ca>
Sent: July 8, 2026 10:40 AM
To: Cote, Mosh <Mosh.Cote@arcticcollege.ca>
Subject: RE: Follow-up Regarding a Research Licence Application

You don't often get email from simon.veilleux@dcc-cdc.gc.ca. [Learn why this is important](#)

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

Hi Mosha,

Thank you for the rapidity and for your responses. It is very appreciated.
Do you know how much time it takes to have an answer from both of them?

Also, Mr. Dwyer from the Nunavut water board said to me that he needs the determination form the NPC. Do I need to send them something else or the submission with NRI is sufficient?

Thank you and have a great day!

Simon Veilleux, B. Sc.

Coordonnateur,
Services environnementaux
Construction de Défense Canada
Rue de la Victoire, Bâtiment 72,
bureau 104
Courcelette (Québec) G0A 4Z0

Coordinator,
Environmental services
Defence Construction Canada
De la Victoire Street, Bldg 72,
Suite 104
Courcelette, QC G0A 4Z0

Cell. 819-578-1812



De : Cote, Mosha <Mosha.Cote@arcticcollege.ca>

Envoyé : 3 juillet 2026 14:07

À : Veilleux, Simon <Simon.Veilleux@dcc-cdc.gc.ca>

Objet : EXTERNAL: RE: Follow-up Regarding a Research Licence Application

CAUTION: This email originated from an External Sender. Please do not click links or open attachments unless you recognize the source.
ATTENTION : Ce courriel provient d'un expéditeur externe. Ne cliquez sur aucun lien et n'ouvrez pas de pièce jointe, excepté si vous connaissez l'expéditeur.

Hi Simon,

I acknowledged her submission on the 16th of June and informed her that everything is in order, and that we wait until we receive the proper determination from both the Nunavut Planning Commission and the Nunavut Impact Review Board, which both have yet to be released. So, we'll just have to keep waiting.

Regards,

Mosha



Mosha Côté / ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ

Manager, Research Liaison / ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ

Nunavut Research Institute / ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ

A-959 Nunavut DR. /A-959 ᓄᓇᓂᓐᓴᓯ ᐱᓐᓂᓂᓂ
Iqaluit, Nunavut/ᐱᓐᓂᓂᓂᓂ, ᓄᓇᓂᓐᓴᓯ
X0A 3H0
(867)-979-7279 (P)
www.nri.nu.ca

From: Veilleux, Simon <Simon.Veilleux@dcc-cdc.gc.ca>
Sent: July 3, 2026 2:01 PM
To: Cote, Mosha <Mosha.Cote@arcticcollege.ca>
Subject: Follow-up Regarding a Research Licence Application

You don't often get email from simon.veilleux@dcc-cdc.gc.ca. [Learn why this is important](#)

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

Unusakkun,

I am writing to you regarding a Research Licence Application that I sent on 2026-06-05 for the Reasearch Director Marie-Claude Lapointe.

My email address was not included in the original submission, but since I am responsible for managing the permits, I wanted to follow up and ask whether you have any questions regarding the application. I was also wondering if you could provide an update on the status of the review process.

Thank you for your time and assistance.

Qujannamiik. Ullaaqqun!

Simon Veilleux, B. Sc.

Coordonnateur,
Services environnementaux
Construction de Défense Canada
Rue de la Victoire, Bâtiment 72,
bureau 104
Courcelette (Québec) G0A 4Z0

Coordinator,
Environmental services
Defence Construction Canada
De la Victoire Street, Bldg 72,
Suite 104
Courcelette, QC G0A 4Z0

Cell. 819-578-1812

